



**Ordre de domiciliació de càrrec directe SEPA**  
**Orden de domiciliación de cargo directo SEPA**  
**SEPA Direct Debit Mandate**

A emplenar pel creditor  
A rellenar por el acreedor  
To be completed by the creditor

Referència de l'ordre de domiciliació / Referencia de orden de domiciliación: \_\_\_\_\_  
 Mandate reference

Identificador del creditor / Identificador del acreedor: \_\_\_\_\_  
 Creditor Identifier

Nom del creditor / Nombre del acreedor: **PARRÒQUIA DE SANTA MARIA DE MATARÓ**  
 Creditor Identifier  
**c/ de Sant Francesc d'Assís, 25**  
**08301 MATARÓ (Barcelona)**

Matjançant la signatura d'aquesta ordre de domiciliació, el deutor autoritza (A) al creditor a trametre instruccions a l'entitat del deutor per carregar en el seu compte i (B) a l'entitat per efectuar els càrrecs en el seu compte, seguint així les instruccions del creditor. Com a part dels seus drets, el deutor està legitimat al reemborsament per la seva entitat en els termes i les condicions del contracte subscrit amb la mateixa. La sol·licitud de reemborsament s'haurà de fer dins de les vuit setmanes que segueixen a la data de càrrec en compte. Pot obtenir informació addicional sobre els seus drets a la seva entitat financera. Mediante la firma de esta orden de domiciliación, el deutor autoriza (A) al acreedor a enviar instrucciones a la entidad del deutor para cargar en su cuenta y (B) a la entidad para efectuar los cargos en su cuenta, siguiendo así las instrucciones del acreedor. Como parte de sus derechos, el deutor está legitimado al reembolso por su entidad en los términos y las condiciones del contrato suscrito con la misma. La solicitud de reembolso deberá hacerse dentro de las ocho semanas siguientes a la fecha de cargo en cuenta. Puede obtener información adicional sobre sus derechos en su entidad financiera. By signing this mandate form, you authorise (A) the Creditor to send instructions to your bank to debit your account and (B) your bank to debit your account in accordance with the instructions from the Creditor. As part of your rights, you are entitled to a refund from your bank under the terms and conditions of your agreement with your bank. A refund must be claimed within eight weeks starting from the date on which your account was debited. Your rights are explained in a statement that you can obtain from your bank.

A emplenar pel deutor  
A rellenar por el deutor  
To be completed by the deutor

Nom del deutor/s / Nombre del deutor/es / Debitor's name  
 (titulars del compte de càrrec)

NIF - CIF del deutor / NIF - CIF del deutor / Debitor's NIF- CIF      Telèfon / Teléfono / Phone      E-mail

Codi Postal - Localitat - País / Código Postal - Localidad - País / Postal Code - City - Town

Swif BIC (pot tenir 7 o 11 posicions) / Swif BIC (puede tener 7 o 11 posiciones) / Swif BIC (up to 8 or 11 characters)

Número de compte - IBAN / Número de cuenta - IBAN / Account number - IBAN

A Espanya l'IBAN consta de 24 posicions, començant sempre per ES  
 En España el IBAN consta de 24 posiciones, empezando siempre por ES  
 Spanish IBAN of 24 positions always starting ES

Tipus de pagament / Forma de pago:  Pagament únic / Pago único \_\_\_\_\_ €  
 Type of payment      One-off payment

Pagament múltiple / Pago múltiple  
 Recurrent payment

5 € / mensuals       10 € / mensuals       25 € / mensuals

\_\_\_\_\_ €       mensual       trimestral       anual

Data - Localitat / Fecha - Localidad: \_\_\_\_\_  
 Date - location in which you are signing

Signatura del deutor / Firma del deutor: \_\_\_\_\_  
 Signature of the deutor

TOTS ELS CAMPS HAN DE SER EMPLENATS OBLIGATÒRIAMENT  
 UN COP SIGNADA AQUESTA ORDRE DE DOMICILIACIÓ S'HA D'ENVIAR AL CREDITOR PER LA SEVA CUSTÒDIA.  
 TODOS LOS CAMPOS DEBEN SER RELLENADOS OBLIGATORIAMENTE  
 UNA VEZ FIRMADA ESTA ORDEN DE DOMICILIACIÓN DEBE ENVIARSE AL ACREEDOR PARA SU CUSTODIA.  
 ALL GAPS ARE MANDATORY, ONCE THIS MANDATE HAS BEEN SIGNED MUST BE SENT TO CREDITOR FOR STORAGE.

**Clàusula de protecció de dades:**  
 Autoritzo la Parroquia de Santa Maria de Mataró perquè tracti les meves dades de caràcter personal i les incorpori a un fitxer propi, en compliment de la Llei 15/1999, de 13 de desembre, de protecció de dades. En podo exercir el dret d'accés, rectificació o cancel·lació adreçant-vos per escrit a la Parroquia (carrer de Sant Francesc d'Assís, 25, 08301 Mataró).  
**Clàusula de protecció de dades:**  
 Autorizo a la Parroquia de Santa Maria de Mataró a tratar mis datos personales y les incluya en el fichero propio, en cumplimiento de la ley 15/1999, de 13 de diciembre, de protección de datos. Pueden ejercer el derecho de acceso, rectificación o cancelación dirigiéndose por escrito a la Parroquia (calle de Sant Francesc d'Assís, 25, 08301 Mataró).